



**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	<b>FABER</b>																
<b>M</b>	335.0533.565 P1638																
<b>AEChood</b>	82,1	kWh/a															
<b>EEC</b>	C																
<b>FDEhood</b>	13,5																
<b>FDEC</b>	D																
<b>LEhood</b>	91	lux/Wat															
<b>LEC</b>	A																
<b>GFEhood</b>	75,1	%															
<b>GFEC</b>	C																
<b>Qmin</b>	280	m3/h															
<b>Qmax</b>	530	m3/h															
<b>Qboost</b>	580	m3/h															
<b>SPEmin</b>	54	dBa															
<b>SPEmax</b>	67	dBa															
<b>SPEboost</b>	69	dBa															
<b>P0</b>	0,49	Watt															
<b>Ps</b>	N/A	Watt															
<b>PI</b>																	
<b>F</b>	1,5																
<b>EElhood</b>	84,3																
<b>Qbep</b>	348,0	m3/h															
<b>Pbep</b>	205	Pa															
<b>Qmax</b>	580,0	m3/h															
<b>Wbep</b>	147,0	W															
<b>WL</b>	2,2	W															
<b>Emiddle</b>	200	lux															
<b>Lwa</b>	67	dBa															
<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ a liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişi bilgisi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bileceq TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
<b>S</b>	Назва постачальника	Tieklojo ravinadams	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Naziv dobavljača	Айім на тсдітарін	
<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletkéz típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikaci modelu	Identifikaci modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikaci modela	Indicativ model	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Nazwa modelu	Aitheantas an mhúnla	
<b>AEChood</b>	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energetická spotřeba	Rövid energetická spotřeba	Rövid energetická spotřeba	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>EEC</b>	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>FDEhood</b>	Гидродинамическая эффективность	Skyšio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluvidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Wydatność hydrodynamiczna	Učinkovitost priročne dinamike	Učinkovitost priročne dinamike	Učinkovitost priročne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Εφικτικότητα на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán	
<b>FDEC</b>	Клас пародинамичной эффективности	Skyšio dinamini efektyvumo klasė	L-klassi tal-enerġija fluvidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluvidynamicznej	Razred učinkovitosti priročne dinamike	Razred učinkovitosti priročne dinamike	Razred učinkovitosti priročne dinamike	Κλάση ροσοδυναμικής απόδοσης	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Alcme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
<b>LEhood</b>	Эффективность освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetlina učinkovitost	Svetlina učinkovitost	Αφύπνια απόδοση	Κλάση на ефикасност на осветляването	Ефикасност осветляването	Éifeachtúlacht Solais	
<b>LEC</b>	Клас ефикасности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Clasă de eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Razred učinkovitosti rasvjete	Razred učinkovitosti rasvjete	Razred učinkovitosti rasvjete	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Κλάση на ефикасност на осветляването	Класа ефикасности осветляването	Alcme Éifeachtúlachta Solais	
<b>GFEhood</b>	Эффективность фильтрации жира	Riebiąčių filtravimo efektyvumo klasė	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírszűrés hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτραρίσματος λίπους	Εφικτικότητα на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Alcme Éifeachtúlachta um Scagáirí Gráisce	
<b>GFEC</b>	Клас ефикасности фильтрации жира	Riebiąčių filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírszűrés hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Клас на ефикасност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Alcme Éifeachtúlachta um Scagáirí Gráisce	
<b>Qmin</b>	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Μεινισμo ηιζδα hava akși	Вздушний потoк при мiнiмальной скорости	Протоκ воздушнoгo при мiнiмальной скорости	Aersheabhadd Uasta le gnáthúsáid	
<b>Qmax</b>	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Μαξιμiυm ηιζδα hava akși	Вздушний потoк при максимальной скорости	Протоκ воздушнoгo при максимальной скорости	Aersheabhadd Uasta le gnáthúsáid	
<b>Qboost</b>	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Intenzivna waqt użu normalu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Μεγισμiυm ηιζδα hava akși	Вздушний потoк при підвищенoй швидкостi	Протоκ воздушнoгo при позаднoй скорости	Aersheabhadd ag an dianúsáid	
<b>SPEmin</b>	Рівень акустичного шуму в полярі за шкалою A три мік. швидкості	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zgomot la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Мiнiмум ηιζδα ηαваδaki акустiк A-αγριηλi σes Güci Emisiyonu	Мiнiмум ηιζδα ηαваδaki акустiк A-αγριηλi σes Güci Emisiyonu	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ústáid
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в полярі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zgomot la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Мiнiмум ηιζδα ηαваδaki акустiк A-αγριηλi σes Güci Emisiyonu	Мiнiмум ηιζδα ηαваδaki акустiк A-αγριηλi σes Güci Emisiyonu	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ústáid
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в полярі за шкалою A під час зриваючого	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijoni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzivnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzivnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zgomot la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Мiнiмум ηιζδα ηαваδaki акустiк A-αγριηλi σes Güci Emisiyonu	Мiнiмум ηιζδα ηαваδaki акустiк A-αγριηλi σes Güci Emisiyonu	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ústáid
<b>P0</b>	Энергопотребление в режиме вымкнания	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία αναστομής	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Ídó cumhachta agus 6 sá mhóid mhuicta	
<b>Ps</b>	Энергопотребление в режиме ожидания	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναστομής	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία αναστομής	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Ídó cumhachta agus 6 sá mhóid mhuicta	
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'g göre ilave bilgi	Додаткiвнa інформація згідно з 66/2014	Додаткiвнa інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
<b>F</b>	Коэффициент полезного действия	Enerģijos efektyvumo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-fin	Iđonóveltség együttható	Koeficient nárústu v čase	Koeficient nárústu v čase	Koeficient nárústu v čase	Coeficient de creștere a țării	Współczynnik wzrostu wartości	Koeficient povećanja vrijednosti	Koeficient podaljšanja toka	Ζυνηλοτήτης απόδοσης τοπ	Sure arts faktörü	Кoэфiциент полезного действия	Кoэфiциент полезного действия	Factóir méadaithe ama	
<b>EElhood</b>	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Eneri Verimliliği Indeks	Индекс на енергийна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Ímpacs Éifeachtúlachta Fuinnimh	
<b>Qbep</b>	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. КЧД	Įšmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında hava akışı oranı	Измeрeн влзудушнoгo пoтoкa в тoчкaтa на най-високa ефикаснoст	Измeрeн влзудушнoгo пoтoкa у тoчкe највeшe ефикаснoст	Ráta aersreada toimhaise ar a bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	Вимірний тиск повітря в точці макс. КЧД	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hakkında hava basıncı	Измeрeн влзудушнoгo тiскa в тoчкaтa на най-високa ефикаснoст	Измeрeн влзудушнoгo тiскa в тoчкe највeшe ефикаснoст	Ráta aerbhu toimhaise ar a bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Qmax</b>	Макс. поток воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μηγιστη ροή αέρα	Μαξιμiυm akış hızı	Максiмалнy влзудушнoгo пoтoкa	Максiмалнy влзудушнoгo пoтoкa	Aersheabhadd uasta	
<b>Wbep</b>	Вимірна споживання електроенергії в точці макс. КЧД	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikieji fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmerjeno na mestu največje učinkovitosti	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçülen elektrik gücü	Измeрeнa елeктричeскa мoщнoст в тoчкaтa на най-високa ефикаснoст	Измeрeнa елeктричeскa мoщнoст в тoчкe највeшe ефикаснoст	Inchur cumhachta leictre toimhaise ar a bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvejetja	Nazivno moč sistema osvejetja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность на осветительная система	Номинална мoщнoст на осветителната система	Cumhacht airimníil an chórais solaishe	
<b>Emiddle</b>	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis virykės lygis paviršiumi ar vietomis ir apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq iwejn għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v pracovní plochu	Průměrné osvětlení systému osvětlení v pracovní plochu	Průměrné osvětlení systému osvětlení v pracovní plochu	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafa									